

NOTICE: This is a public document, which means the document as submitted will be available to the public upon request. Therefore, do not enter personal identifiers on it, such as Social Security number, driver's license number, vehicle plate number, insurance policy number, active financial account number, active credit card number or military status.

AVISO: Este é um documento público, o que significa que o documento tal como apresentado estará disponível ao público mediante solicitação. Portanto, não inclua dados de identificação pessoal, tais como número de seguro social, número de carteira de motorista, número de placa de veículo, número de apólice de seguro, número de conta financeira ativa, número de cartão de crédito ativo ou condição militar.

As ações, petições e outros documentos entregues ao tribunal deverão estar em inglês
Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English

New Jersey Judiciary
Poder Judiciário de Nova Jersey



Supplemental Plea Form for Eluding (N.J.S.A. 2C:29-2b) or Theft of a Motor Vehicle or Unlawful Taking of a Motor Vehicle (N.J.S.A. 2C:20-2.1)

Formulário complementar de declaração judicial por eludir a abordagem policial (N.J.S.A. 2C:29-2b) ou por roubo de veículo motorizado ou apropriação ilícita de veículo motorizado (N.J.S.A. 2C:20-2.1) (Portuguese)

The following question needs to be answered only if you are pleading guilty for a violation of N.J.S.A. 2C:29-2b for eluding.

É necessário responder à pergunta abaixo somente se você estiver se declarando culpado por infringir a lei N.J.S.A. 2C:29-2b por eludir a abordagem policial.

1. Do you understand that if you plead guilty you will be required to forfeit your driver's license for a period of time between 6 months and 2 years? Yes/Sim No/Não

Você entende que se você se declarar culpado a suspensão da sua carteira de habilitação será obrigatória por um período de 6 meses a 2 anos?

The following questions need to be answered only if you are pleading guilty for a violation of N.J.S.A. 2C:20-2 for theft of an automobile and the offense occurred on or after April 2, 1991, or for a violation of N.J.S.A. 2C:20-10 for unlawful taking of a motor vehicle ("Joyriding") and the offense occurred on or after August 2, 1993.

É necessário responder às perguntas abaixo somente se você estiver se declarando culpado por infringir a lei N.J.S.A. 2C:20-2 referente a roubo de automóvel e se o crime ocorreu em 2 de abril de 1991 ou após esta data, ou por infringir a lei N.J.S.A. 2C:20-10 por apropriação ilícita de veículo motorizado ("Joyriding") e se o crime ocorreu em 2 de agosto de 1993 ou após esta data.

1. Do you understand that if you plead guilty you may be required to forfeit your driver's license? Yes/Sim No/Não

1st Offense - license suspension not to exceed 1 year

2nd Offense - license suspension not to exceed 2 years

3rd or Subsequent Offense - license suspension not to exceed 10 years

Você entende que se você se declarar culpado a suspensão da sua carteira de habilitação poderá ser obrigatória?

1º crime – suspensão da carteira de habilitação não excederá 1 ano

2º crime – suspensão da carteira de habilitação não excederá 2 anos

3º ou crime subsequente – suspensão da carteira de habilitação não excederá 10 anos

2. Do you understand that if you plead guilty you will be required to pay a mandatory penalty? Yes/Sim No/Não

The mandatory penalties are as follows:

1st Offense	\$500
2nd Offense	\$750
3rd or Subsequent offense	\$1,000

Total Penalty \$ _____

Você entende que se você se declarar culpado será obrigado a pagar uma multa compulsória?

As multas compulsórias são as seguintes:

1º crime	\$500
2º crime	\$750
3º ou crime subsequente	\$1,000

Multa total \$ _____

3. Do you understand that if you plead guilty to more than one theft of an automobile or unlawful taking of a motor vehicle that the license forfeitures and mandatory penalties imposed can be consecutive to each other? Yes/Sim No/Não

Você entende que se você se declarar culpado por mais de um crime referente a roubo de automóvel ou apropriação ilícita de veículo motorizado as suspensões da carteira de habilitação e as multas compulsórias poderão ser consecutivas?

Date/Data _____ Defendant/Réu S/ _____

Defense Attorney/Advogado de defesa S/ _____

Prosecutor/Promotor S/ _____